

Wave[®] Bluetooth[®] Music Adapter for Wave[®] systems



Owner's Guide • Brugervejledning • Bedienungsanleitung • Gebruikershandleiding
Guía del usuario • Käyttöohje • Notice d'utilisation • Manuale di istruzioni
Kezelési útmutató • Brukerveiledning • Podręcznik użytkownika
Manual do proprietário • Bruksanvisning • អ្នកដឹងអ្វីថ្មី • 사용자 안내서
用戶指南 • 使用者指南 • オーナーズガイド • دليل المالك

Instrucciones importantes de seguridad

Lea esta guía del usuario

Siga las instrucciones de esta guía del usuario cuidadosamente. Lo ayudará a instalar y operar su sistema correctamente y a disfrutar de sus funciones avanzadas. Guarde esta guía del usuario para consultarla en el futuro.

ADVERTENCIAS:

- Para reducir el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga el producto a la lluvia ni a la humedad.
 - No exponga el aparato a goteos o salpicaduras, no coloque encima, ni cerca del aparato, objetos llenos con líquido como jarrones. Al igual que con los productos electrónicos, tenga cuidado de no derramar líquidos en ninguna pieza del sistema. Los líquidos pueden producir una falla y/o un riesgo de incendio.
 - No coloque ninguna fuente de llama al descubierto, como velas encendidas sobre el producto, o en la proximidad del dispositivo.
-

PRECAUCIONES:

- No realice modificaciones al sistema ni a los accesorios. Las alteraciones no autorizadas pueden comprometer la seguridad, el cumplimiento regulatorio y el desempeño del sistema y puede invalidar la garantía del producto.
 - No use soluciones de limpieza líquidas, solventes, productos químicos, alcohol, amoníaco ni abrasivos.
 - No permita que los líquidos se derramen en ninguna de las aberturas de la carcasa. Si se derrama líquido en la unidad, apáguela inmediatamente. Llame de inmediato al Servicio de atención al cliente de Bose® para arreglar el servicio. Consulte la lista de direcciones en la caja.
-

Notas:

- La etiqueta del producto se encuentra en la parte inferior del producto.
- Rango de temperatura de funcionamiento: 0 a 35°C. Este producto se debe usar únicamente en interiores.



Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 2014/53/EU y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes. Puede encontrar la declaración completa de conformidad en: www.Bose.com/compliance

Instrucciones importantes de seguridad

Para cumplir con los requisitos de exposición a radiación de RF de la FCC y de la Industry Canada, este dispositivo se debe instalar de manera que las personas se encuentren a una distancia de 20 cm. No se debe coubicar ni operar conjuntamente con ninguna otra antena o transmisor.

Este producto cumple con las especificaciones canadienses ICES-003 Clase B y RSS-210.

Solo en EE.UU., este producto cumple con las especificaciones CFR 47 Parte 15.

Este dispositivo cumple con las normas RSS sin licencia de la Industry Canada.

Su uso está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Información adicional de seguridad:

Consulte las instrucciones adicionales en la hoja de Instrucciones importantes de seguridad (Solo América del norte) incluidas en la caja del envío.

Información regulatoria



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medioambiente.

Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde haya comprado este producto.

Nombres y contenidos de las sustancias o elementos tóxicos o peligrosos						
	Sustancias y elementos tóxicos o peligrosos					
Nombre de parte	Plomo (pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Hexavalente	Bifenilo polibromado (PBB)	Difeniléter polibromado (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
Partes metálicas	X	O	O	O	O	O
Partes plásticas	O	O	O	O	O	O
Altavoces	X	O	O	O	O	O
Cables	X	O	O	O	O	O

Esta tabla se preparó conforme a las cláusulas de SJ/T 11364.
O: Indica que dicha sustancia peligrosa que está presente en todos los materiales homogéneos para esta parte es inferior al requisito de límite en GB/T 26572.
X: Indica que dicha sustancia peligrosa que está presente en al menos uno de los materiales homogéneos utilizados para esta parte se encuentra por encima del requisito de límite en GB/T 26572.

Fecha de fabricación: El octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación; "5" es 2005 ó 2015.

Importador en China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plan 9, No. 53 North Ruying Road, China (Shanghái) Pilot Free Trade Zone

Importador en EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Países Bajos

Importador en Taiwán: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwán

© 2017 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

Contenido

Conexión del adaptador de música Wave® <i>Bluetooth</i> ®	6
Emparejamiento de un dispositivo <i>Bluetooth</i> ®	7
Uso de múltiples dispositivos <i>Bluetooth</i> ®	9
Escuchar con un dispositivo <i>Bluetooth</i> ®	10
Solución de problemas	11
Información técnica	13

Complete y conserve para su registro:

Los números de serie y de modelo se pueden encontrar en la tarjeta de la garantía.

Número de serie _____

Fecha de compra _____

Le sugerimos que guarde el recibo con esta guía del usuario

Conexión del adaptador de música Wave® Bluetooth®

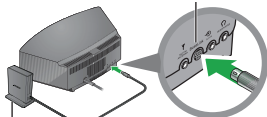
El adaptador de música se conecta directamente al sistema Wave®.

1. Enchufe el cable del adaptador (con la inscripción Bose link mirando hacia arriba) al conector Bose link en la parte posterior del sistema.

Wave® Radio III, IV y

Wave® Music System III, IV

Conector Bose link



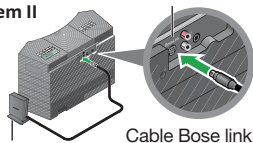
Cable Bose link

Adaptador de música
Wave® Bluetooth®

Acoustic Wave®

Music System II

Conector Bose link



Cable Bose link

Adaptador de música
Wave® Bluetooth®

2. Coloque el adaptador en una ubicación conveniente. No es necesario que esté a la vista. Si el adaptador está a la izquierda del sistema (mirando de frente) asegúrese de que los dos están al menos a una distancia de 5 cm para eliminar cualquier interferencia con la recepción AM.

Emparejamiento de un dispositivo *Bluetooth*[®]

El adaptador de música *Wave*[®] *Bluetooth*[®] conecta de forma inalámbrica el sistema *Wave*[®] al teléfono móvil, tableta, computadora u otro dispositivo *Bluetooth*.

1. Colocar el sistema *Wave*[®] en el modo detectable

- **Para el *Wave*[®] Radio III, IV y *Wave*[®] Music System III, IV:** Usando el control remoto del sistema *Wave*[®], presione **AUX** hasta que aparezca **BLUETOOTH** en la pantalla del sistema *Wave*[®]. Mantenga presionado el botón de ajuste predefinido **5** durante cinco segundos.
- **Para el *Acoustic Wave*[®] Music System II :** Usando el control remoto del sistema *Wave*[®], presione **CD** hasta que aparezca **BLUETOOTH** en la pantalla del sistema *Wave*[®]. Mantenga presionado el botón de ajuste predefinido **5** durante cinco segundos.

El indicador en el adaptador de música parpadea continuamente y el modo **DETECTABLE** parpadea en la pantalla del sistema *Wave*[®].

2. Seleccionar el Adaptador Bose de la lista de dispositivos

Encienda el teléfono, tableta, computadora u otro dispositivo y busque la respectiva lista de dispositivos *Bluetooth*. Desplácese por la lista de dispositivos y seleccione **Adaptador Bose**.

Emparejamiento de un dispositivo *Bluetooth*[®]

3. **Completar el emparejamiento**

El sistema Wave[®] emite un sonido y **BLUETOOTH** aparece en pantalla cuando la conexión está lista para usar.

Nota: Para emparejar dispositivos adicionales (hasta 6) repita los pasos 1-3 más arriba. Solo se puede usar un dispositivo a la vez.

Si no se oye audio del sistema Wave[®]:

Reiniciar la aplicación de música

Si no oye música del sistema Wave[®] después de emparejar correctamente el dispositivo *Bluetooth*, es posible que necesite salir y reiniciar la aplicación de música.

Verificar el control del volumen

Para un mejor desempeño, asegúrese de que:

- El volumen del sistema Wave[®] esté alto y no silenciado.
- El volumen en el dispositivo *Bluetooth* esté alto y no silenciado.
- La aplicación de música se está ejecutando y el volumen está alto y no silenciado.

Uso de múltiples dispositivos *Bluetooth*®

Si emparejó más de un dispositivo *Bluetooth*, recuerde que el sistema Wave® solo puede reproducir música de un dispositivo a la vez.

Desconectar una fuente antes de conectar otra

- Para desconectar un dispositivo *Bluetooth*, desactive la función *Bluetooth* del dispositivo. El dispositivo permanece en la memoria del sistema Wave® y se reconecta automáticamente cuando enciende la función del dispositivo *Bluetooth*.
- Espere hasta que el sistema Wave® encuentre el dispositivo. Cuando se enciende, el sistema Wave® se desplaza por cada uno de los dispositivos *Bluetooth* en la memoria. Si tiene múltiples dispositivos emparejados, es posible que haya un retraso mientras el sistema busca por la lista.

Borrar la memoria

Mantenga presionado el botón de ajuste predefinido **6** en el control remoto durante 10 segundos hasta que oye un sonido. El sistema Wave® elimina todos los dispositivos de la memoria y vuelve al modo detectable.

Escuchar con un dispositivo *Bluetooth*[®]

AUX

Wave[®] Music System III, IV y Wave[®] Radio System III, IV

Presione **AUX** para escuchar audio desde el dispositivo *Bluetooth* o entrada AUX.
Presione **AUX** según sea necesario para seleccionar un dispositivo *Bluetooth* o entrada AUX.

CD

Acoustic Wave[®] Music System II

Presione **CD** para escuchar audio desde el dispositivo *Bluetooth* o fuente de CD.
Presione **CD** según sea necesario para seleccionar un dispositivo *Bluetooth* o fuente de CD.

Solución de problemas

Problema	Qué hacer
No emite sonido cuando el dispositivo <i>Bluetooth</i> ® reproduce música.	<ul style="list-style-type: none">• Seleccione Adaptador Bose en la lista de dispositivos <i>Bluetooth</i> (vea la página 7).• Aumente el volumen y restaure el audio del sistema.• Aumente el volumen y restaure el audio del dispositivo <i>Bluetooth</i>.• Asegúrese de que la aplicación de música se está ejecutando y que el volumen está alto y no silenciado.• Detenga otras aplicaciones de transmisión de audio o video.• Reinicie el dispositivo <i>Bluetooth</i>.
La recepción de sonido del dispositivo <i>Bluetooth</i> es deficiente o el sonido experimenta interrupciones.	<ul style="list-style-type: none">• Aleje el adaptador de música del sistema Wave®.• Disminuya la distancia entre el sistema Wave® y el dispositivo <i>Bluetooth</i>.• Aleje el sistema de posibles interferencias (microondas, teléfonos inalámbricos, etc.).

Solución de problemas

Problema	Qué hacer
Los botones Reproducir/Pausa y Buscar no controlan la música en el dispositivo <i>Bluetooth</i> .	<ul style="list-style-type: none">Asegúrese de que el reproductor multimedia o aplicación de radio por Internet esté seleccionado como la ventana activa. <p>Nota: No todos los reproductores y servicios de radio por Internet son compatibles con este tipo de control de reproducción.</p>

Servicio de atención al cliente

Para obtener más ayuda, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Bose. Remítase a la hoja de contacto que se encuentra en la caja.

Garantía limitada

El sistema está cubierto con una garantía limitada. En la guía de inicio rápido en la caja se incluyen detalles de la garantía limitada. Consulte la tarjeta de garantía para obtener instrucciones sobre cómo registrarse. Si no lo registra, no afectará sus derechos de garantía limitada.

La información de la garantía que se proporciona con este producto no se aplica en Australia y en Nueva Zelanda. Visite nuestro sitio web en www.bose.com.au/warranty o www.bose.co.nz/warranty para obtener detalles de la garantía de Australia y Nueva Zelanda.

Información técnica

Dimensiones

Adaptador de música: 9,1 cm de alto x 7,6 cm de profundidad x 2,3 cm de ancho

Peso

Adaptador de música: 150 grs. +/-10 grs.

Requisitos del sistema Bose®

Uso exclusivo del conector Bose link en la parte posterior del sistema Wave®.

Cambiador de múltiples discos

Para el Wave® Radio III, IV y el Wave® Music System III, IV: No se puede usar el adaptador de música junto con un cambiador de múltiples discos porque estos sistemas Wave® cuentan con una sola entrada de Bose link.

Para el Acoustic Wave® Music System II: Se puede usar el adaptador de música junto con un cambiador de múltiples discos.

Bluetooth® QD ID

Adaptador de música Wave® Bluetooth®: B015665

La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.



801032-0010

BOSE[®]
Better sound through research[®]

©2017 Bose Corporation, The Mountain,
Framingham, MA 01701-9168 USA
AM801032 Rev. 00